



## 预防非洲猪瘟



本预防非洲猪瘟宣传单适用于旅行者、  
承运机构、职业司机、猎人或  
季节性工人

非洲猪瘟 (ASP) 是一种严重的病毒性感染疾病。只会传染给家猪和野猪。几乎所有病猪都会死亡。对于人类, 该病毒无害。

非洲猪瘟在欧洲地区呈蔓延趋势。2020 年秋季, 首次在德国发现该病原体。除此以外, 非洲猪瘟 (ASP) 同时还在东南亚出现。

非洲猪瘟 (ASP) 传入巴伐利亚的危险性非常高。本宣传单为您介绍染病风险及预防措施。恳请您予以协助。

目前, 尚无对付该病毒的疫苗和治疗措施。只能通过宰杀并进行无害处理病猪的办法来对抗非洲猪瘟。

非洲猪瘟病毒不仅可在环境中, 还可在食品中存活。例如, 它可在火腿或香肠中存活几个月并具传染性。在食物中, 它对冷冻、短时间加热、腌制和烟熏都不敏感。在环境中, 该疾病可通过动物与动物的直接接触而传播。也有可能通过间接接触而感染, 如通过污染的衣物、靴子、工具、车辆等。



Quelle: BMEL

请协助我们!



! 为防止非洲猪瘟和其他传染病的传播,  
! 请注意以下事项:

- 请勿将含猪肉的制品或食品带入德国。
- 请勿将食物残渣抛在户外。在德国, 野猪到处都有。
- 为此, 随身携带的残剩食物只能丢到专门的封闭垃圾桶中。
- 不要用残剩食物喂食动物。
- 在参观有动物的农场后, 对鞋子和衣服进行清洁消毒。
- 工作服和工具在带入德国前要进行清洁和消毒 (如森林作业)。
- 猎物只有在彻底清洁和消毒后才能带入德国。必须出具主管兽医当局的证明文件。

感谢您的理解和协助!

Herausgeber: Bayerisches Staatsministerium für  
Umwelt und Verbraucherschutz  
Rosenkavalierplatz 2, 81925 München (StMUV)  
Internet: [www.stmuv.bayern.de](http://www.stmuv.bayern.de)  
E-Mail: [poststelle@stmuv.bayern.de](mailto:poststelle@stmuv.bayern.de)  
Gestaltung: PKG, StMUV  
Druck: StMUV  
版本: 2022 年 2 月

© StMUV, alle Rechte vorbehalten  
Gedruckt auf Papier aus 100 % Recyclingpapier

Diese Publikation wurde mit großer Sorgfalt zusammengestellt. Eine Gewähr für die Richtigkeit und Vollständigkeit kann dennoch nicht übernommen werden. Für die Inhalte fremder Internetangebote sind wir nicht verantwortlich.



BAYERN | DIREKT ist Ihr direkter Draht zur Bayerischen Staatsregierung. Unter Telefon 089 122220 oder per E-Mail unter [direkt@bayern.de](mailto:direkt@bayern.de) erhalten Sie Informationsmaterial und Broschüren, Auskunft zu aktuellen Themen und Internetquellen sowie Hinweise zu Behörden, zuständigen Stellen und Ansprechpartnern bei der Bayerischen Staatsregierung.